



[www.cherbourg.fr](http://www.cherbourg.fr)

# femmes dans la ville

du  
**1<sup>er</sup>** MARS  
au **9** 2019

**LE FESTIVAL  
DE L'ÉGALITÉ  
FEMMES/HOMMES**

*fête ses 20 ans !*

[www.cherbourg.fr](http://www.cherbourg.fr)

**PROGRAMME**

 **CHERBOURG**  
en Cotentin

# l'édito

Cette nouvelle édition du festival revêt un caractère un peu spécial : il y a 20 ans, Femmes dans la ville prenait vie dans le quartier des Provinces. Depuis, le festival a tissé sa toile et rayonne sur tout Cherbourg-en-Cotentin. Nous pouvons être fiers du travail accompli et des progrès réalisés même s'il reste encore du chemin pour accéder à une égalité réelle entre les femmes et les hommes.

Ce festival est un temps fort organisé par la Ville. Cependant Cherbourg-en-Cotentin organise tout au long de l'année des actions de **sensibilisation au sexisme, aux stéréotypes et aux mécanismes des discriminations** dans les établissements scolaires et les structures jeunesse.

Femmes dans la ville s'installe pour une semaine au cœur de Cherbourg-en-Cotentin, avec comme point de ralliement la salle des fêtes. Cette année, le festival s'interroge sur **l'égalité entre les femmes et les hommes face à la santé**. Autour de ce thème, nous avons invité **Elise Thiébaud** à être la marraine du festival. Journaliste, autrice et féministe, elle propose d'explorer les menstruations de manière documentée, pédagogique et pleine d'humour dans ses ouvrages. Le mot d'ordre du festival étant **l'égalité femmes-hommes**, il est normal d'y associer les hommes et donc, un parrain. Cette année, nous avons la chance d'accueillir **Olivier Manceron**, docteur, écrivain et slameur, qui souligne qu'il n'y a pas d'amour possible dans la domination.

Je remercie vivement nos nombreux partenaires et bénévoles qui continuent à se joindre à nous, année après année. Grâce à leur soutien et leur implication, ils contribuent au développement, à l'évolution et à la réussite de Femmes dans la ville.

Ce festival est l'occasion de se rassembler, malgré nos différences, autour d'un idéal commun : **l'égalité pour tou.te.s**. Je vous souhaite de découvrir, d'échanger, de débattre. J'espère que cette semaine sera riche pour vous et que vous l'appréciez autant que nous.

**BENOÎT ARRIVÉ**

Maire de Cherbourg-en-Cotentin

## les INFOS pratiques

### LA BILLETTERIE EST OUVERTE !

Les billets pour  
les spectacles de  
Femmes dans la Ville  
sont en vente :

- > à l'Espace Culturel E. Leclerc (Tourlaville)
- > au local de Solidar'Idées, résidence Charcot-Spanel (Cherbourg-Octeville)
- > à la librairie Ryst
- > auprès de Cultur'Elles, au 07 67 75 86 76
- > ou en ligne sur :  
[www.helloasso.com/associations/cultur-elles](http://www.helloasso.com/associations/cultur-elles)

à partir du **2** mars

Sur le village du festival, salle des fêtes  
(Cherbourg-Octeville)

**Tarifs réduits** : moins de 18 ans, groupe de plus de 10 personnes ou partenariat avec l'association Cultur'Elles

[www.femmesdanslaville.jimdo.com](http://www.femmesdanslaville.jimdo.com)

# 2019

### La Cantoche du festoche !

Pour la deuxième année consécutive, vous aurez la possibilité de déjeuner au village du festival, à la cantoche du festoche !

Tous les matins, du samedi 2 au vendredi 8 mars (*attention pas de cantoche le dimanche 3 mars*), un petit groupe de personnes pourra apprendre à cuisiner des recettes pas chères et de saison avec Frédérique, cheffe à domicile, créatrice de FBCooking et membre de l'association Toutes Pour Elles.

Les repas préparés seront ensuite proposés au village du festival pour que tout le monde puisse déjeuner sur place dans la bonne humeur.

### Le village du festival (du 2 au 8 mars)

Installé en cœur de ville, à la salle des fêtes, le village du festival sera ouvert de 9 h à 18 h (et plus selon le programme). Vous y trouverez toutes les informations pratiques ainsi que la billetterie des spectacles. Vous pourrez également y rencontrer les bénévoles et déjeuner sur place !

Du lundi 4 au vendredi 8 mars, écoutez en podcast l'émission radio *Femmes dans la Ville*, avec des interviews des personnalités invitées au festival et les infos du jour. L'émission sera animée par les jeunes de la Maison des Jeunes et de la Culture de Cherbourg et des bénévoles. Elle sera retransmise sur le site du festival :

[www.femmesdanslaville.jimdo.com](http://www.femmesdanslaville.jimdo.com)

# l'agenda

**1<sup>er</sup>** Vendredi  
**MARS**

## INAUGURATION

### OUVERTURE DU FESTIVAL

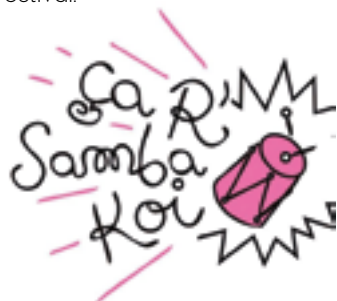
Il y a 20 ans, le premier festival Femmes dans la ville se déroulait à Cherbourg-Octeville, plus exactement sur le quartier des Provinces. Son point de départ : valoriser les femmes qui s'impliquaient dans l'animation sociale du quartier, et notamment celles d'origine étrangère. Vingt ans après, Femmes dans la Ville rayonne sur l'ensemble de Cherbourg-en-Cotentin. Le festival questionne désormais les stéréotypes, féminins ou masculins, qui enferment les individus dans des carcans. Au travers d'expositions, de témoignages et autour de buffets venus d'ici et d'ailleurs, retraçons les 20 ans d'un festival riche en rencontres.

**18 h · Maison Olympe de Gouges  
Cherbourg-Octeville · gratuit**

## SPECTACLE

### ÇA R'SAMBA KOI - BATUKADA

Pour beaucoup de personnes, Femmes dans la ville représente une avant-première artistique. Danse, chant, théâtre..., au fil des années, les pratiques se sont multipliées dans les quartiers à l'instar de *ça r'samba koi*. Composée d'une quarantaine de personnes, cette batukada répète toutes les semaines dans le quartier Sud-Est de Cherbourg avec une mixité sociale et générationnelle chères au festival.



**19 h · Maison Olympe de Gouges,  
puis sur le quartier des Provinces ·  
Cherbourg-Octeville · gratuit**

## SPECTACLE DE FEU

### LUGHNA

*Lughna* est un spectacle visuel rythmé, où le public se laisse envoûter, par un enchaînement de danses de feu et de pyrotechnie. Interprété par la compagnie L'arche en sel, composée de trois femmes et de trois hommes, il fait un clin d'œil à la parité !

**19 h 30 · Théâtre de l'Œuf ·  
Cherbourg-Octeville (30 min)  
· gratuit**

**2** Samedi  
**MARS**

## RENCONTRE

### PAROLES D'HOMMES : RÉFLEXIONS MASCULINES POUR UNE SOCIÉTÉ FÉMINISTE ÉGALITAIRE

Olivier Manceron, auteur de l'ouvrage *Paroles d'hommes*, propose un échange pour déconstruire le concept de domination masculine. Avec un groupe d'hommes, il a analysé les obstacles, notamment

psychiques, qui enferment les hommes dans l'injonction à la violence. Ils remettent en cause les mécanismes du viol et imaginent des relations constructives dans la sexualité, hors des fantasmes « pornoprotiteurs ». Olivier Manceron, médecin de famille depuis 1978 et malade depuis 2008, a appris à écouter la souffrance des gens. Écrivain de théâtre et de poésie depuis toujours, slameur avant l'heure, il a publié un essai, *Le sexe Zéro* (2012), pour souligner qu'il n'y a pas d'amour possible dans la domination.

**14 h 30 · Salle des fêtes ·  
Cherbourg-Octeville · gratuit**

Olivier Manceron ✓



## ONE WOMAN SHOW

### MAK COMME TOUT LE MONDE

Mak est née comme tout le monde, différente... enfin, à un poil près puisque sa différence est unique au monde ! Être unique, elle adore ça. Les cases, dans lesquelles certains voudraient la mettre, ne sont pas pour elle. Si aujourd'hui elle fait de sa différence une force, cela a été un travail de longue haleine. Comment gérer la naissance d'un enfant ovni quand on est parents provinciaux, avec des médecins peu compatissants ? Comment expliquer aux gens que son handicap est invisible ? Comment s'autoriser à rêver lorsque la vie vous met des barrières à chaque étape ?



Dans ce spectacle, vous allez adorer rire de son univers décalé. Ce véritable show s'adresse à tout le monde, surtout à celles et ceux qui se sentent différent.e.s, discriminé.e.s de notre société mais aussi aux parents, à l'entourage, aux aidant.e.s qui évoluent avec eux. Ce spectacle plein d'énergie et d'émotions est un véritable shoot d'optimisme !

EN PREMIÈRE PARTIE **ELO & JU.**

**20 h 30 · Salle des fêtes ·  
Cherbourg-Octeville  
· 8 € / réduit 6 €**

**3** Dimanche  
**MARS**

## CONCERT

### LES DIVAGABONDES

Drôles, insolentes, séduisantes, elles sont une vingtaine à chanter et danser avec énergie. Les Divagabondes proposent un spectacle, vif, surprenant et original. Côté répertoire, elles divaguent et vagabondent du Havre à Buenos Aires, accompagné d'un zeste d'accordéon !

Des personnalités qui volent en éclats, qui se dissimulent dans un groupe et s'harmonisent sur un point : l'humanisme généreux. Les Divagabondes allient humour aigre-doux avec bonne et mauvaise humeurs. De métal et de velours, elles



se baladent sur la voie de leurs chants d'une culture à l'autre, en des langages différents, à travers les continents, dans les rues, la noirceur des bouges, dans des salons clinquants et pourquoi pas tout près de chez vous.

**15 h · Salle des fêtes ·  
Cherbourg-Octeville  
· 8 € / réduit 6 €**

**4** Lundi  
**MARS**

## THÉÂTRE

### TOUT SUR LE ROUGE CONNAISSEZ-VOUS LES RÈGLES DU JEU ?

À partir de deux livres écrits par **Élise Thiébaud**, *Ceci est mon sang, petite histoire des règles, de celles qui les ont et de ceux qui les font* (Ed. La Découverte) et *Les Règles, quelle aventure !* (Ed. La Ville brûle), ce spectacle s'attaque à ce tabou qui résiste encore en nous et qui remonte aux origines de l'humanité : les menstruations.

Transformant le cycle menstruel en roue de la fortune, il joue cartes sur table en énonçant de nouvelles règles. Au fil de



© Francesco Gattoni

Élise Thiébaud

douze actes, représentant autant de mois ou de cycles, il vous fait jouer à la roulette. À chaque acte correspond une carte, une règle. C'est la main du hasard qui, dans la culotte du zouave, tirera pour chaque représentation un précipité unique. Comme pour les menstruations, ce sera donc un cycle théâtral différent à chaque fois. Parfois douloureuses, parfois joyeuses, parfois mystérieuses et parfois violentes, les lunes se joueront de toutes les illusions menstruelles.



PAR LA COMPAGNIE MI-FUGUE, MI-RAISON

14 h · Salle Millet'nium · Lycée Millet · Cherbourg-Octeville · 8 €

CINÉMA

LA DOMINATION MASCULINE

Peut-on croire qu'au XXI<sup>e</sup> siècle, des hommes exigent le retour aux valeurs ancestrales du patriarcat : les femmes à



la cuisine et les hommes au pouvoir ? Peut-on imaginer que des jeunes femmes instruites recherchent un compagnon dominant ? Que penser d'hommes qui subissent une opération

d'allongement du pénis, comme on achète une grosse voiture ?

Si ces tendances peuvent, de prime abord, sembler marginales, le film nous démontre que nos attitudes collent rarement à nos discours. L'illusion de l'égalité cache un abîme d'injustices quotidiennes que nous ne voulons plus voir. Et où vous jouez votre rôle.

À travers des séquences drôles, ahurissantes et parfois dramatiques, ce film nous oblige à nous positionner sur un terrain où chacun pense détenir une vérité.

DOCUMENTAIRE FRANÇAIS DE PATRIC JEAN (2009).

20 h · CGR Odéon · Cherbourg-Octeville (1h43) · tarifs habituels



5 Mardi MARS

FORUM

ENTREPRENDRE AU FÉMININ EN COTENTIN

Parce qu'entreprendre, c'est s'épanouir professionnellement, c'est vivre de sa passion, c'est se réaliser... Parce qu'entreprendre est une opportunité pour tous et pour toutes, le collectif **Toutes Pour Elles** et la **BGE** vous proposent de participer au forum des femmes entrepreneures. Vous avez un projet de création ou de reprise d'entreprise en Normandie, mais vous ne savez pas par où commencer ? Vous avez réalisé une étude de marché,

mais vous bloquez sur l'étude financière ? Venez rencontrer des femmes entrepreneures avec qui vous pourrez échanger. Les conseillers de la BGE assurent un accueil, un accompagnement et un suivi efficace et personnalisé pour concrétiser votre projet.

Au programme de cette journée : des rendez-vous experts, des speed-meetings, des conseils pour entreprendre, des contacts, des ateliers *Je crée ma boîte : nouvelle posture* (10 h 15) et *Les outils indispensables pour faire connaître ma boîte* (11 h 45), ainsi qu'un espace convivialité pour échanger entre pair.e.s.

10h à 17h · mairie déléguée de Cherbourg-Octeville · gratuit



### REMISE DES PRIX

## FEMMES ENTREPRENEURES

Le Prix Femmes entrepreneurs récompense les meilleurs projets créés par une femme. Julie Gayet en est la marraine. Actuellement sur scène à Paris, elle ne pourra être présente cette année mais les prix seront décernés aux catégories Émergence, Création ou reprise, Développement et Jeune entrepreneure, en compagnie des partenaires de l'opération.

**14 h · mairie déléguée de Cherbourg-Octeville · gratuit**

Remise de prix 2018



### THÉÂTRE DE L'OPPRIMÉ

## SI ON PARLAIT SEXISME ?

Ce spectacle de théâtre interactif permet par le biais du jeu théâtral de faire émerger la parole et la réflexion autour d'un thème choisi. Dans un premier temps, les comédiens jouent plusieurs courtes scènes évoquant des situations quotidiennes pouvant être vécues comme conflictuelles ou bloquées. Puis ces scènes sont rejouées autant de fois que nécessaire, de telle sorte que le public puisse venir remplacer un personnage sur scène (ou en créer un nouveau) pour essayer de parvenir à une issue plus satisfaisante.

Face aux acteurs et confronté à la scène initiale, le spect-Acteur ou la spect-Actrice devra tenter de mettre en place des alternatives possibles aux difficultés rencontrées. La représentation est placée sous la responsabilité de la salle. Il ne s'agit pas d'apporter un message ou de trouver la bonne réponse, mais d'expérimenter ensemble, sur scène, des solutions possibles.

Spectacle proposé par un groupe d'habitants de la commune déléguée de Tourlaville

**14 h · salle des Fêtes · Cherbourg-Octeville · gratuit**



### CINÉ-DÉBAT

## BATTLE OF THE SEXES : LES FEMMES ET LE SPORT AU-DELÀ DES CLICHÉS

1972. La championne de tennis, Billie Jean King, remporte trois titres du Grand Chelem. Mais loin de se satisfaire de son palmarès, elle s'engage dans un combat pour que les femmes soient aussi respectées que les hommes sur les courts de tennis. C'est alors que l'ancien numéro un mondial Bobby Riggs,



profondément misogyne et provocateur, met Billie Jean au défi de l'affronter en match simple...

Film de Jonathan Dayton et Valerie Faris (2017), avec Emma Stone, Steve Carell et Andra Riseborough (2 h 02).

Ce film sera suivi d'un débat avec la directrice du Centre d'information sur les droits des femmes et des familles et en présence de sportives.

Places limitées. Réservation auprès d'Angèle Anicot à la bibliothèque universitaire, **02 33 01 46 52**

**16 h · Campus Universitaire de Cherbourg · Bâtiment des UFR · 60, rue Max Pol Fouchet, Cherbourg-Octeville · gratuit**



© Bertrand Morvilliers

emblématiques du féminisme, mais aussi des individus anonymes et des people... On y rencontre aussi des hommes et des femmes qui, grâce à leurs inventions, leurs recherches ou leurs indignations ont fait avancer l'histoire.

**PAR LE TROUPEAU DANS LE CRÂNE.**

**20 h 30 · salle des fêtes · Cherbourg-Octeville · 12 € / réduit 10 €**



**APÉRO-CONCERT**

**OUVRAGES DE DAMES**

Si l'on connaît des compositeurs célèbres, il nous est encore aujourd'hui difficile de nommer une femme dans ce domaine. *Le Quintette Pantagruel* a donc choisi de faire revivre quelques magnifiques réalisations de compositrices trop rarement jouées et vous invite à partager l'imaginaire de ces femmes humainement exemplaires comme Cécile Chaminade, Elsa Barraine ou bien encore Hedwige Chrétien.

Interprété par Séverine Lebru, flûte, Rémi Christophe, hautbois, Catherine Mousset, clarinette, Pierre Mariette, cor, et Bruno Godard, basson.

**18 h · Maison Olympe de Gouges · Cherbourg-Octeville · 8 €**

**THÉÂTRE**

**SPÉCULUM**

Caroline Sauhuquet, Delphine Biard et Flore Grimaud ont enquêté sur la gynécologie, son Histoire et ses histoires. Elles ont interrogé leur entourage, le corps médical, des journalistes... et puisé dans les écrits et le parcours de Benoîte Groult, grande figure du féminisme disparue il y a peu, pour creuser leur sillon. Elles ont été vite submergées par l'ampleur du sujet, la quantité de tabous et de maltraitances. De cette recherche, est né *Spéculum*. Fausse couche, Distillbène, avortements clandestins, éveil au féminisme... : ce spectacle est une narration kaléidoscopique qui frise le documentaire et l'autofiction, qui tantôt glace et tantôt emporte. Il donne la parole à une vaste galerie de personnages : des pionniers de la gynécologie, des personnalités



# 6

Mercredi  
**MARS**

## THÉÂTRE

### J'IRAI DANSER TES 20 ANS

« J'irai danser tes 20 ans : nos étreintes salivaires, nos rencontres passagères. Il y a des rencontres qui nous font aimer, des rencontres qui nous font pleurer, d'autres qui font s'embraser mais chaque rencontre est une invitation à danser. Qui t'amènera danser ce soir ? Qui te fera briller dans le noir ? ».

C'est l'histoire d'une jeunesse. Celle de Leila, qui veut « vous dire les gens, ceux qui ont fait partie de la danse, ceux qui ont fait partie de la valse ».



Sa valse a commencé un matin froid d'hiver, à ses 15 ans, avec la rencontre de Levas. Elle s'est poursuivie à ses 17 ans avec celle d'Arthur, et à ses 18 ans avec celle de Madeleine.

Dans un récit à la première personne, rythmé par des souvenirs qui prennent vie, Leila nous conte les trois relations qui ont marqué sa jeunesse et construit son identité.

Par Mélodie Lauret

**10 h et 20 h 30 · Salle Millet'nium · Lycée Millet · Cherbourg-Octeville**  
· 10 € / réduit 8 €

## GRAND QUIZ

### LES CLASSIQUES DE DISNEY VUS AVEC LES LUNETTES DU SEXISME ET DE L'ÉGALITÉ

Et si nous décortiquions les dessins animés qui ont bercé et bercent encore nos jeunes années ? De Blanche Neige à Coco, en passant par Le roi lion, quels stéréotypes, qu'ils soient féminins ou masculins, les traversent ? Quelles évolutions ont jalonné les années dans les studios de création ? Une belle entrée en matière avant de découvrir le futur spectacle de la compagnie LzÉE, Règlement de contes.

**14 h 30 · salle des fêtes · Cherbourg-Octeville · gratuit**

# femmes dans la ville

du 1<sup>er</sup> au 9<sup>2019</sup> MARS



## LE FESTIVAL DE L'ÉGALITÉ FEMMES/HOMMES fête ses 20 ans !

[www.cherbourg.fr](http://www.cherbourg.fr)

PROGRAMME  
**DÉTACHABLE**

**CHERBOURG**  
en Cotentin



# VOTRE PROGRAMME FEMMES DANS LA VILLE

DU VENDREDI 1<sup>er</sup> AU  
SAMEDI 9 MARS  
2019

## VENDREDI 1<sup>er</sup>

> 18 h

### INAUGURATION

// Ouverture officielle  
du festival

Maison Olympe  
de Gougues

> 19 h

### SPECTACLE

// Ça r'samba Koi  
· Batukada

Maison Olympe  
de Gougues, puis sur le  
quartier des Provinces

> 19 h 30

### SPECTACLE DE FEU

// Lughna  
· L'Arche en Sel

Théâtre de l'Œuf

## SAMEDI 2

> 14 h 30

### RENCONTRE

// Paroles d'hommes :  
réflexions masculines  
pour une société  
féministe égalitaire

Salle des fêtes

> 20 h 30

### ONE WOMAN SHOW

// Mak comme  
tout le monde  
+ première partie  
Elo & Ju

Salle des fêtes

## DIMANCHE 3

> 15 h

### CONCERT

// Les Divagabondes

Salle des fêtes

## LUNDI 4

> 14 h

### THÉÂTRE

// Tout sur le rouge,  
Connaissez-vous  
les règles du jeu ?

Salle Millet'nium  
· Lycée Millet

> 20 h

### CINÉMA

// Domination masculine

CGR Odeon

## MARDI 5

> 10 h à 17 h

### FORUM

// Entreprendre  
au féminin en Cotentin

Mairie déléguée de  
Cherbourg-Octeville

> 14 h

### REMISE DES PRIX

// Entreprendre  
au féminin en Cotentin

Mairie déléguée de  
Cherbourg-Octeville

> 14 h

### THÉÂTRE

// Si on parlait sexisme ?

Salle des fêtes

> 16 h

### CINÉ-DÉBAT

// Battle of the sexes :  
les femmes et le sport  
au-delà des clichés

Campus Universitaire  
de Cherbourg ·  
Bâtiment des UFR

> 18 h

### APÉRO-CONCERT

// Ouvrages de Dames

Maison Olympe  
de Gougues

> 20 h 30

### THÉÂTRE

// Spéculum

Salle des fêtes

## MERCREDI 6

> 10 h

### THÉÂTRE

// J'irai danser tes 20 ans

Salle Millet'nium  
· Lycée Millet

> 14 h 30

### GRAND QUIZ

// Les classiques  
de Disney vus avec  
les lunettes du  
sexisme et de l'égalité

Salle des fêtes

> 18 h

### PERCUSSIONS AQUATIQUES

// Akutuk : Tempo d'eau

Piscine Chantereyne

> 20 h 30

### THÉÂTRE

// J'irai danser tes 20 ans

Salle Millet'nium  
· Lycée Millet

# VOTRE PROGRAMME

DU VENDREDI 1<sup>er</sup> AU  
SAMEDI 9 MARS  
2019

## JEUDI 7

### > 14h REMISE DU PRIX

// Cherbourg · Égalité  
· Jeunesse

Salle des fêtes

### > 18h CONFÉRENCE

// Akutuk · Tempo d'eau

Salle des fêtes

### > 20h 30

#### PERCUSSIONS AQUATIQUES

// Akutuk · Tempo d'eau

Piscine Chantereyne

### > 21h SORTIE

// Femmes dans la ville,  
la nuit

Le Café du Théâtre,  
La Scène, le Petit Parapluie...  
et bien d'autres

## VENDREDI 8

### > 14h et 17h 30

#### CONFÉRENCE

// Violences à l'école :  
harcèlement,  
violences sexistes,  
comment en sortir ?

Salle des fêtes

### > 18h 30

#### VISITE GUIDÉE

// Les Héroïnes dans les  
collections du musée

Musée Thomas Henry

### > 20h 30

#### CONCERT

// Bohème express

Le Totem

## SAMEDI 9

### > 9h à 12h

#### ATELIER

// Négo training réservé  
aux femmes

places limitées ·  
réservation obligatoire  
Salle des fêtes

### > 14h

#### ÉCHANGE

// Les impairs de la parité

Salle des fêtes

### > 19h

#### CABARET

// Le festival fête  
ses 20 ans

Agora

## ... ET TOUT AU LONG DU FESTIVAL, VOUS RETROUVEREZ :

- > **La Cantoche du festoche**, tous les midis du lundi 1<sup>er</sup> au samedi 9 mars (Salle des fêtes)
- > **L'émission radio Femmes dans la Ville**, du lundi 4 au vendredi 8 mars (Salle des fêtes / [www.femmesdanslaville.jimdo.com](http://www.femmesdanslaville.jimdo.com))
- > **Exposition Images de la femme** · du 29 janvier au 5 mai (Cabinet des estampes · Musée Thomas Henry)
- > **Exposition Grâce à elles** Du 25 février au 8 mars (Médiathèque · La Glacière)
- > **Exposition Portraits de femmes** · Du 28 février au 11 mars (Maison Olympe de Gouges · Cherbourg-Octeville)
- > **Exposition Look at her** · Du 1<sup>er</sup> au 31 mars (Maison pour tous Léo Lagrange · square du Nivernais, Cherbourg-Octeville)
- > **Exposition Femmes et sports, au-delà des clichés** · Du 1<sup>er</sup> au 29 mars (Bibliothèque Universitaire · rue Max Pol Fouchet · Cherbourg-Octeville)



© Lars Opstad

### PERCUSSIONS AQUATIQUES

## AKUTUK : TEMPO D'EAU

Originaire du Cameroun, l'akutuk est une technique de percussions aquatiques à mains nues, un jeu entre l'air, l'eau et le corps. Ce savoir-faire ancestral rend hommage aux éléments de la nature pour leurs bienfaits, transmis depuis des générations de femme à femme dans la forêt camerounaise pour accompagner certaines activités comme la pêche ou la lessive.

La première rencontre avec les sonorités akutuk résonne toujours comme une révélation. Tant que nos yeux ne nous l'auront pas confirmé, il sera difficile de se convaincre que les basses rondes, sourdes et puissantes, ou que les claps sonores, mélodiques et variés ne sont pas produits par une peau tendue sur un fût, mais bien par une main percutant l'eau ! Pour la première fois en 2018, un membre de cette grande famille se déplace en France pour rejoindre leur ambassadrice, Tata Zongo, initiée dès sa tendre enfance au Cameroun par sa mère, et faire découvrir au public la mesure musicale du rythme de l'eau. Dans ce spectacle, la technique extraordinaire akutuk est sublimée par la voix des artistes, dans un souffle féminin d'inspiration originale et novatrice.

18h · piscine Chantereyne ·  
Cherbourg-Octeville  
· 10 € / réduit 5 €



© Lars Opstad

7  
Jeudi  
MARS

REMISE DU PRIX

## CHERBOURG ÉGALITÉ-JEUNESSE

Pour la première année et pour la première fois en France, la Ville de Cherbourg-en-Cotentin décernera le Prix Égalité-Jeunesse. Son objectif : mettre en avant les ouvrages ayant un impact positif sur la construction identitaire des jeunes et proposant une vision de la société plus égalitaire, notamment par la représentation de la singularité et de la diversité.

Cinq ouvrages ont été présélectionnés pour concourir :

### Appelez-moi Nathan

de Catherine  
Castro et  
Quentin Zutton  
Payot Rivages,  
2018

### Direct du cœur

de Florence  
Médina  
Magnard jeunesse,  
2018

### Dys sur dix

de Delphine  
Pessin  
Pocket jeunesse,  
2018

### La sirène et la licorne

d'Érin Mosta  
Rageot éditeur,  
2018

### Signes particuliers

de Nathalie  
Stragier  
Syros, 2018

Des classes de 3<sup>e</sup> et 2<sup>de</sup> des collèges et lycées de Cherbourg-en-Cotentin ont lu ces livres en début d'année.

Au cours de cet après-midi, les élèves défendront leur choix au travers d'un concours d'éloquence. Le jury, co-présidé par Catherine Gentile, maire adjointe à la culture de Cherbourg-en-Cotentin, et Guillaume Nail, vice-président de la Charte nationale des auteurs et illustrateurs jeunesse, et composé de professionnels du livre, de professeurs de collège et de représentants des élèves, proclamera le premier lauréat de ce Prix unique en France.

14 h · salle des fêtes ·  
Cherbourg-Octeville · gratuit



© Lars Opstad

CONFÉRENCE

## AKUTUK : TEMPO D'EAU

Autour de leur spectacle, les deux artistes proposent un échange sur leur pratique ancestrale. Activité strictement féminine, l'akutuk est transmis depuis des générations de femme à femme dans la forêt camerounaise. Les femmes se réunissent à 2 ou 3 pour célébrer les esprits de l'eau, avec des polyrythmies qui peuvent parfois contenir de véritables messages pour les oreilles initiées...

18 h · salle des fêtes ·  
Cherbourg-Octeville · gratuit

PERCUSSIONS AQUATIQUES

## AKUTUK : TEMPO D'EAU

Voir page 15.



© Lars Opstad

20 h 30 · piscine Chantereyne ·  
Cherbourg-Octeville ·  
10 € / réduit 5 €



© Lars Opstad



© Pascal Berger

**SORTIE**

## FEMMES DANS LA VILLE, LA NUIT

Retrouvez plusieurs groupes artistiques féminins ou mixtes et passez un bon moment dans les bars de Cherbourg : La Scène, le Café du Théâtre, le Petit Parapluie... et bien d'autres.

**21h · tarifs habituels des consommations**

jamais nécessaire. Il ne s'agit pas d'être naïfs mais bien de poser les questions essentielles et d'y répondre à l'aune de la recherche scientifique.

Comment mesurer la violence à l'école et comment la définir - du harcèlement à la violence d'intrusion ou à la cyber-violence ? Comment y faire face ? La tolérance zéro est-elle une solution ? Quels liens avec le climat scolaire ? Avec la radicalisation ? Quel travail avec la police ? Que nous apprend la science

Eric Debarbieux ✓



**8** Vendredi MARS

**CONFÉRENCE**

## VIOLENCES À L'ÉCOLE : HARCÈLEMENT, VIOLENCES SEXISTES, COMMENT EN SORTIR ?

Une approche objective de la violence à l'école est plus que

du danger sur les risques et sur leur prévention ? Comment gérer les menaces ? Y a-t-il des bonnes et des mauvaises solutions ? Comment faire face aux troubles du comportement ? Comment se former ? Autant de questions vives, en France comme à l'étranger, dont les réponses s'appuient sur des recherches solides, pour ne pas céder aux simplismes dangereux.

Éric Debarbieux, universitaire français connu pour ses travaux sur la violence à l'école et ses réflexions pédagogiques, animera cette conférence. Il est notamment directeur de l'Observatoire international de la violence à l'école depuis 2004.

**14 h et 17 h 30 · salle des fêtes · Cherbourg-Octeville · gratuit**

**VISITE GUIDÉE**

## LES HÉROÏNES DANS LES COLLECTIONS DU MUSÉE

Dans le cadre du spectacle de David Bobée, *Louées soient-elles*, proposé par le Trident, le musée vous invite à découvrir l'histoire de quelques héroïnes de ses collections : Judith, Jaël, Marguerite, Brünnhilde...

Visite commentée par Louise Hallet, conservatrice du patrimoine et directrice du musée.

**18 h 30 · Musée Thomas Henry · Cherbourg-Octeville · Gratuit sur réservation au 02 33 23 39 33**





**CONCERT**

## BOHÈME EXPRESS

Pastel de cultures croisées entre traditions nomades, jazz et musiques ethniques. Un vent de bohème souffle sur ce sextet aux incursions résolument contemporaines. Les musiciens naviguent en électrons libres sur des esthétiques aussi contrastées qu'inattendues.

Sur des chemins de traverse, le groupe propose une balade vicinale aux accents mélancoliques. Alors, montons dans la roulotte, laissons notre âme vagabonder et affleurer ces lieux étranges où la voix s'étouffe, le cri émerge, le son jongle et s'élève en volutes éphémères. Les trépidations de la ville sont lointaines, un souffle délicieux nous enveloppe.

**20 h 30 · Le Totem ·  
Equeurdreville-Hainneville · 8 €**

# 9

Samedi  
**MARS**

**ATELIER**

## NÉGO TRAINING RÉSERVÉ AUX FEMMES

Alors qu'un homme sur deux négocie son salaire lors d'une embauche, seule une femme sur huit le fait. Une fois en poste, elles sont également réticentes à demander une augmentation. À cela s'ajoute la pression des stéréotypes de genre au travail et des orientations subies.

Mesdames, vous souhaitez agir concrètement pour l'égalité professionnelle ? Vous aimeriez être mieux armées pour négocier votre salaire ? Alors, le négot training est fait pour vous !



Un module d'accompagnement gratuit de trois heures animé par une experte de l'égalité professionnelle de la Maison de l'Emploi et de la Formation et un membre de la société civile pour vous donner les clés d'une négociation réussie.

**Places limitées - réservation  
obligatoire au 02 33 01 64 66**

**9 h à 12 h · salle des fêtes,  
Cherbourg-Octeville · gratuit**

**ÉCHANGE**

## LES IMPAIRS DE LA PARITÉ

Le festival fête ses 20 ans, comme la loi sur la parité. Cet anniversaire

est l'occasion de revenir sur 20 années qui ont fait bouger les choses en politique. Après un retour historique sur la place des femmes dans les instances délibératives, les invité.e.s feront le point sur les inégalités persistantes, sur les postes d'adjoint.e.s genrés, sur le peu de femmes maires de grandes villes ou présidentes de conseils départementaux, sur les freins identifiés à l'engagement des femmes (responsabilités éducative, familiale encore mal partagées...) de façon drôle et décalée.

En présence de femmes élues  
aux conseils municipaux,  
départementaux et régionaux.

**14 h · salle des fêtes ·  
Cherbourg-Octeville · gratuit**

**CABARET**

## LE FESTIVAL FÊTE SES 20 ANS

Elles et ils viennent de tous les quartiers de Cherbourg-en-Cotentin et même au-delà ! Autour d'un repas, les spectateurs sont invités à admirer ces talents locaux qui, en chantant, en dansant ou en jouant la comédie, célèbrent à leur manière l'égalité femmes-hommes.

**19 h · Agora ·  
Equeurdreville-Hainneville · 8 €  
(boissons en sus)**

# Les expositions

## IMAGES DE LA FEMME

À travers une sélection d'œuvres issues des collections de dessins et d'estampes, le musée Thomas Henry pose la question de la place de la femme dans l'art des XVIII<sup>e</sup> et XIX<sup>e</sup> siècles.

Dans cet univers artistique entièrement régi et dominé par les hommes, la représentation des femmes est très largement stéréotypée : la sainte, la mère, la tentatrice, la femme futile ou la brave travailleuse sont autant de poncifs déclinés à l'envi par les artistes masculins.

Mais parfois,

quelques œuvres laissent entrevoir une réalité différente, celle d'une femme qui se libère progressivement des carcans sociétaux, et qui prend petit à petit possession de son image et de son destin.

**Du 29 janvier au 5 mai ·  
Cabinet des estampes  
· Musée Thomas Henry ·  
Cherbourg-Octeville**

✓ Félix Buhot, *Femme assise sur un rocher*



## GRÂCE À ELLES

Grâce à elles présente des portraits de femmes gravées mettant en lumière leur engagement dans l'histoire. Réalisée par Sophie Degano, l'exposition



Portrait de Simone de Beauvoir

sexualité ouvertement. Ces femmes ont surmonté leur peur de l'inconnu, ont fait des choix assumés, bravé l'opinion publique. Elles ont lutté contre toutes les formes de discriminations, se sont révoltées devant l'injustice et elles se sont engagées pour leurs idées.

Une rencontre avec l'artiste plasticienne, Sophie Degano, aura lieu le mardi 26 février à 14 h au théâtre des Miroirs (Maison des arts, La Glacerie).

Exposition accueillie avec le soutien du Conseil départemental de la Manche.

**Du 25 février au 8 mars ·  
Médiathèque · La Glacerie · gratuit**

**Exposition visible aux horaires  
d'ouverture de la médiathèque**

commence avec Aliénor d'Aquitaine et se clôt avec Régine Deforges. Ces femmes ne sont pas exceptionnelles, elles viennent de toutes les classes sociales. Elles sont femmes d'affaires, artistes, scientifiques, sportives, femmes de lettres, résistantes, politiciennes. La plupart se sont instruites seules. Certaines sont mariées, d'autres revendiquent leur célibat. Elles sont mères ou au contraire elles font le choix de ne pas avoir d'enfant. Elles sont libres de leur sexualité, elles vivent en couple, sont bisexuelles ou bien vivent leur homo-

## PORTRAITS DE FEMMES

D'ici, d'ailleurs, récentes, anciennes..., les structures du quartier des Provinces vous proposent une galerie de portraits de femmes pour fêter les 20 ans du festival.

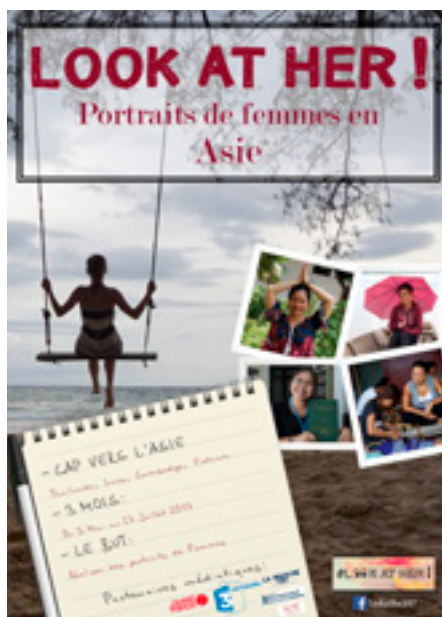
**Du 28 février au 11 mars ·  
du lundi au vendredi de 9 h à 12 h  
et de 14 h à 18 h**

**Maison Olympe de Gouges ·  
Cherbourg-Octeville · gratuit**

## LOOK AT HER

Emilie Porée invite au voyage à travers ses portraits de femmes d'Asie du sud-est. Réalisée sous forme de photos et d'articles, l'exposition retrace le parcours remarquable de femmes inspirantes : écrivaines, étudiantes, médecins, sportives...

**Du 1<sup>er</sup> au 31 mars · Maison pour  
tous Léo Lagrange · square du  
Nivernais, Cherbourg-Octeville**



**du lundi au vendredi de 9 h à 12 h  
et de 14 h à 18 h 30 (18 h le mercredi)  
et le samedi de 14 h à 17 h ·  
gratuit**

# Portraits de femmes en Asie

## FEMMES ET SPORTS, AU-DELÀ DES CLICHÉS

### ÉGALITÉ FEMMES / HOMMES DANS LE SPORT : UN DÉFI À RELEVER, DES STÉRÉOTYPES TENACES À DÉPASSER

Le sport paraît demeurer un bastion masculin. Malgré des avancées, le chemin qu'il reste à parcourir pour que l'égalité d'accès à toutes les pratiques soit réelle semble long. Plus de la moitié des disciplines compte moins de 30% de licences féminines et on ne dénombre que 12% de présidentes d'associations sportives. En plus de ces inégalités, les stéréotypes de sexe, intériorisés par les femmes et les hommes, ont une incidence sur le choix de la pratique sportive et sur les disciplines dans lesquelles chacune s'engage ou est accueillie.



À travers la création de cette exposition, le Comité départemental olympique de la Gironde souhaite modifier le regard sur nos préjugés et participer au dépassement de ces stéréotypes de genre.

Une exposition proposée par les membres de la commission Femmes et sport, associée au photographe Anaël Barrière.

# " Pas à la hauteur ! "



Du 1<sup>er</sup> au 29 mars  
 · Bibliothèque  
 Universitaire ·  
 rue Max Pol Fouchet  
 · Cherbourg-  
 Octeville

du lundi au vendredi  
 de 9 h à 18 h ·  
 ouverture  
 exceptionnelle  
 le samedi 2 mars  
 de 10 h à 17 h ·  
 Gratuit



## CONTACT

Florence Dubois - 18, rue Paul Talluau - 02 33 87 89 75

[florence.dubois@cherbourg.fr](mailto:florence.dubois@cherbourg.fr)

[femmesdanslaville.jimdo.com](http://femmesdanslaville.jimdo.com)

ou [cherbourg.fr](http://cherbourg.fr)

Directeur de publication :

Benoît Arrivé

Conception graphique : [www.mathildemochon.fr](http://www.mathildemochon.fr)

Mise en page : C.Com.Ça (Laurent Legendre)

Impression : Ville de Cherbourg-en-Cotentin



## ILS NOUS SOUTIENNENT :



## NOS PARTENAIRES 2019 :

Porté par la Ville de Cherbourg-en-Cotentin et son CCAS, représentés par plusieurs de leurs structures (Bibliothèque Jacques Prévert, Musée Thomas Henry...) ou des établissements des communes déléguées (Maison Flora Tristan, Maison Françoise Giroud, Maison Olympe de Gouges, Point Accueil des Églantines, Point Accueil des Flamands, le Totem, les Bains douches, théâtre des Miroirs...), le festival Femmes dans la Ville est co-construit avec :

Big Walter, CAAP Sida, Bibliothèque Universitaire, Centre Leclerc de Tournlaville, la Charte pour les auteurs et illustrateurs jeunesse, Centres d'hébergement et de réinsertion sociale Le Cap Cherbourg et Louise Michel, Centre d'Information sur les Droits des Femmes et des Familles, collège Emile Zola, collège Le Ferronay, collège Cachin, collège Diderot, Conseil départemental de la Manche, Cultur'Elles, Délégation Régionale aux Droits des Femmes et à l'Égalité, Femmes et Horizons, Festival du livre de jeunesse, Haut Conseil à l'égalité entre les femmes et les hommes, IUT Cherbourg-Manche, La Belle Echappée, La Scène des Halles, Le Café du théâtre, Le Circuit, Le Petit Parapluie, L'équipage, Les demoiselles de Cherbourg, librairie Ryst, cinéma CGR Odéon, lycée Alexis de Tocqueville, lycée Edmond Doucet, lycée Jean-François Millet, lycée Sauxmarais, lycée Victor Grignard, Maisons des Jeunes et de la Culture La Brèche et Centre, Maison Parentale Pauline Rolland, Maison Pour Tous Léo Lagrange, Maison de l'Emploi et de la Formation, Mission locale, Maison Familiale Rurale Urville-Nacqueville, Sortir du Silence, Solidar'idées, Tant que la danse, Toutes Pour Elles, UFCV Cherbourg-Octeville.

**Et l'ensemble des bénévoles sans qui ce festival ne pourrait exister !**